



**FEDERATION EUROPEENNE DES MEDECINS SALARIES  
EUROPEAN FEDERATION OF SALARIED DOCTORS**

Registered Office/Siège  
Social :  
39, rue Victor Massé  
F-75009 Paris/France

<http://www.fems.net>

Presidency:  
Dr. Claude Wetzel  
Hôpitaux Universitaires  
F-67098 Strasbourg/France  
Tel +33 3 88 12 70 75 ou 76  
GSM +33 6 60 55 56 16  
Fax +33 3 88 12 70 74  
[claudewetzel@chru-strasbourg.fr](mailto:claudewetzel@chru-strasbourg.fr)

Permanent Secretariat:  
Mrs Brigitte Jencik  
Rue Guimard 15  
B-1040 Brussels/Belgium  
Tel. +32 2 736 60 66 NEW  
Fax +32 2 732 99 72 NEW  
e-mail: [info@fems.net](mailto:info@fems.net)

Date :	1 October 2010	Document: F10-109 REV1 CZ EN
Title:	Motion to support the CZ Doctors	
Authors:	LOK/SCL	

FEMS se znepokojením sleduje poslední vývoj v České republice. Navrhované změny tarifu lékařů, kdy není respektováno základní kritérium, tj. délka praxe, nemá v EU obdoby a povede k dalšímu odlivu lékařů.

**FEMS is concerned over recent developments in the Czech Republic. The proposed changes in pay scales for doctors, where the basic criteria which is the length of practice, is not respected, has no precedent in the EU and will lead to further medical personnel departures.**

FEMS podporuje požadavek LOK-SČL na zvýšení základních platů což by přispělo k personální stabilizaci vylidňujících se nemocnic.

**FEMS supports the requirement of the Czech Doctors Trade union to increase the basic salary which would contribute to the stabilization of medical personnel of the emptying hospitals.**

FEMS upozorňuje, že Evropa potřebuje tisíce nemocničních lékařů, aby mohla být splněna Evropská direktiva o přesčasové práci (EWTD) a zabránit zhoršení zdravotní péče.

**FEMS notes that Europe needs thousands of hospital doctors, in order to meet the European working time directive (EWTD) and to prevent worsening of Healthcare.**